Osobní ochranné pracovní prostředky — zateplené voděodolné zimní rukavice

Zateplené voděodolné dvouvrstvé pracovní rukavice (jersey / latex) — vel. 8 GEKO G75035

Model: GE1222_G75035 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Zimní zateplené a celoplošně voděodolné pracovní rukavice GEKO G75035 v menší velikosti 8 (M) s dvouvrstvým hřejivým úpletem (vnitřní zateplená vložka jersey), 360° nepropustným světle modrým latexovým máčením a protiskluzovou tmavě modrou dlaní (EN 388:2016+A1:2018 — 2121).

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód výrobku / model	G75035 (GE1222_G75035)
Značka / výrobce	GEKO
Deklarovaná velikost	8 (menší pánská / standardní dámská velikost M)
Vnitřní zateplení	Dvouvrstvý úplet — vnitřní měkká hřejivá termoizolační vložka (jersey / akryl)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód výrobku / model	G75035 (GE1222_G75035)
Značka / výrobce	GEKO
Deklarovaná velikost	8 (menší pánská / standardní dámská velikost M)
Vnitřní zateplení	Dvouvrstvý úplet — vnitřní měkká hřejivá termoizolační vložka (jersey / akryl)
1. vrstva povrstvení (360°)	Celoplošný hladký světle modrý latex přes dlaň i hřbet — voděodolné a větruodolné provedení
2. vrstva povrstvení (dlaň)	Zdrsněný vrásčitý tmavě modrý latex v dlani a na prstech pro jistý úchop v mokru
Mechanická odolnost dle EN 388	2 1 2 1 (oděr 2, proříznutí 1, další trhání 2, propíchnutí 1)
Kategorie a normy OOPP	Kategorie II dle Nařízení (EU) 2016/425 — ČSN EN ISO 21420, ČSN EN 388:2016+A1:2018
Zakončení zápěstí	Dvouvrstvý elastický zateplený náplet s černým obšitím
Upozornění na alergeny	Obsahuje přírodní kaučukový latex
Balení	1 pár se závěsnou kartou GEKO (symbol vločky + voděodolnosti)
Typické použití	Zimní zahradní, stavební, skladové a komunální práce v chladném a deštivém počasí

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Vnitřní hřejivá termo vložka (jersey)** – 1 pár — zajišťuje tepelnou izolaci v chladu
- **2. Vnější nosný úplet** – 1 pár — nese nepropustný dvojitý latexový zátěr
- **3. 360° hladký světle modrý latex** – 1 pár — chrání celou ruku před vodou, sněhem a větrem
- **4. Hrubý protiskluzový tmavě modrý latex** – V dlani a na prstech — spolehlivý úchop mokrých násad a dílů
- **5. Zesílené krytí špiček prstů** – Na 5 prstech — zvyšuje odolnost proti oděru a chladu
- **6. Dvouvrstvý pružný náplet zápěstí** – 1 pár — přiléhá k zápěstí a drží teplo uvnitř
- **7. Černý obšitý lem nápletu** – 2× — chrání okraj pleteniny proti párání
- **8. Normativní potisk GEKO / CE / EN 388 (2121)** – Na hřbetu rukavice
- **9. Kompaktní střih velikosti 8** – Přesně sedí na menší ruce bez přebytečné délky prstů
- **10. Závěsná produktová karta G75035** – 1 ks — s označením velikosti 8

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

Zákaz práce u rotujících strojů! – Nepoužívejte u vrtaček, soustruhů, okružních pil a jiných nechráněných točivých částí!

Zákaz kontaktu s oleji a rozpouštědly – Minerální oleje, benzín a ředidla narušují přírodní latex.

Nepromokavý zimní oděv – Přetáhněte rukáv bundy přes náplet rukavice proti zatékání vody.

Zimní pracovní obuv – Chrání chodidla v chladném a kluzkém terénu.

Ochranné brýle (EN 166) – Doplňte při sekání dřeva, odklízení ledu nebo stavebních pracích.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Ověřte, že velikost 8 sedí na ruce s jemnou tepelnou vůlí a neškrtí prsty.
2. Zkontrolujte, že vnitřní vložka je zcela suchá a vnější latex nenese trhliny.
3. Pamatujte, že pletený náplet na zápěstí není vodotěsný při ponoření celé ruky pod hladinu.
4. Rukavice nechrání před elektrickým proudem, žárem ani agresivními chemikáliemi.
5. U osob s alergií na přírodní latex zvolte bezlatexové nitrilové zimní rukavice.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Navlékněte rukavice na suché ruce v teplé místnosti před odchodem na venkovní pracoviště.
2. Používejte je pro manipulaci s mokrými a studenými předměty, zahradní údržbu v podzimním/zimním období a odklízení sněhu.
3. Zabraňte kontaktu s ostrými plechy a sklem (protiřezná třída 1).

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Po práci opláchněte znečištěný latex vlažnou vodou a otřete do sucha.
5. Nechte rukavice důkladně vyschnout ve větraném prostoru mimo přímý žár topení.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Čistěte vlažnou mýdlovou vodou do 30 °C; nikdy nesušte přímo na radiátoru ani na slunci.
Pravidelně	Skladujte v suchu a temnu při teplotě +5 až +25 °C.
Pravidelně	Prodřené nebo zpuchřelé rukavice vyměňte za nové.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Rukavice je na pánské ruce příliš těsná	Velikost 8 odpovídá velikosti M	Zvolte větší velikost GEKO G75037 (vel. 10) nebo G75045 (vel. 11).
Zatečení vody dovnitř rukavice	Voda natekla shora přes pletený náplet	Překryjte náplet manžetou nepromokavého rukávu a neponořujte ruce nad zápěstí.
Zatuchlý zápach z vnitřní vložky	Nedostatečné vysušení po směně	Sušte rukavice vždy na vzdušném místě s rozevřeným nápletem.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **Zateplené voděodolné dvouvrstvé pracovní rukavice (jersey / latex) — vel. 8 GEKO G75035**
Typové označení / Model: **GE1222_G75035** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení: Zateplené voděodolné dvouvrstvé pracovní rukavice (jersey / latex) — vel. 8 GEKO G75035

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN ISO 21420 (Ochranné rukavice — Obecné požadavky)
- ČSN EN 388:2016+A1:2018 (Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům — 2121)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.